



## 제25회 「貿易의 날」 盛大히 거행

제25회 「貿易의 날」 행사가 지난 11월 30일 輸出入有功者, 貿易業界 代表, 政府關係者 등 1,000여명이 참석한 가운데 한국종합무역센터 올림피아 풀에서 열렸다.

商工部가 主催 하던 예년과 달리 민간단체인 韓國貿易協會 主催로 거행된 이날 기념식 행사에서는 貿易振興에 공로가 큰 朴泳逸 大農 社長 등 897명의 輸出入有功者에 대한 포상에 이어 南惠祐 貿協會長의 기념식사와 安秉華 商工長官의 치사가 있었다.

이날 기념식에서는 朴泳逸 大農 社長 등 384명이 서훈 및 표창을 받고, 味元通商 등 513개사가 수출의 塔을 수상했다. 금년도 포상에는 수출다변화·수출부가가치 증대·수입선 전환 등에 功이 큰 무역업체들이 주로 선정됐다.

또한 금년부터 우리의 수출규모가 500억 달러를 넘을 정도로 커짐에 따라 1억 달러 수출의 탑을 부활하여 수출기업으로서의 대내외적인 이미지가 부각될 수 있도록 했다.

이날 기념식에서 南惠祐 貿協會長은 「단기적인 국제 수지흑자에 자만하지 말고 이를 활용, 기술개발과 투자 확대를 하여 수입을 과감히 개방해야 할 것」이라고 말했다.

安秉華 商工長官은 치사를 통해 「무역진흥을 위한 정부의 역할이 이제는 수출입을 동시에 늘리는 확대 균형을 지향하면서 기업의 창의와 자율을 최대한 보장하는 쪽으로 기울어질 것」이라 밝히고 기업인들은 수출입 변화·제값 받기 수출 등에 보다 노력해 줄 것을 당부했다.

이날 기념식이 끝난 후 수출 500억 달러 초과 달성을 자축하는 기념 리셉션에는 盧泰愚 대통령이 참석, 수상자들을 치하하고 무역업체의 노고를 격려했다.

이날 포상자 중 본회 회원업체 명단은 다음과 같다.

### ◇ 産業勳章 (3名)

#### 1. 銀塔 (1名)

(株) 大 隆 精 密 代表理事 李 勳

#### 2. 銅塔 (1名)

東 部 產 業 (株) 代表理事 洪 官 義

#### 3. 錫塔 (1名)

現代 綜合 商事 (株) 副社長 金 東 潤

### ◇ 産業褒章 (4名)

오 리 은 電氣 (株)	代表理事	石 鎮 哲
(株) 雙 龍	專務理事	安 慶 濬
(株) 金 星 社	理 事	盧 茂 樹
韓國 시그네틱스 (株)	社 員	咸 锡 基

### ◇ 大統領表彰 (3名)

(株) 菲 코 會 長	李 凤 學
(株) 大 洋 代表理事	安 正 變
三 星 電 子 (株) 常務理事	柳 熙 東

### ◇ 團體表彰 (1個團體)

三 星 物 產 (株)

### ◇ 國務總理表彰 (10名)

(株) 로 음 코 리 아	代表理事	沈 璋 變
豐 井 產 業 (株)	代表理事	金 相 鉛
國 際 電 热 工 業 (株)	代表理事	李 東 建
서 울 시 스 템 (株)	代表理事	李 雄 根

全韓實業(株)	理事	金世卿	(株)	大宇代	理員	金敏洙
暁星物産(株)	部長	金南鍾	東亞實業	社	長	熙善
明星電子工業(株)	社員	俞英玉	暁星物產	次	長	圭鍾
東洋나이론(株)	部長	趙曾來	泰光產業	(株)	專務理事	吳運
韓陸電子(株)	專務理事	金榮之				崔炳
(株) 大宇	部長	李烈英				

◇ 韓國貿易協會會長表彰(21名)

◇ 商工部長官表彰(35名)

昇龍電子(株)	代表理事	全相祚
韓國아이모타(株)	代表理事	朴昌權
韓國트라콘(株)	代表理事	朴義緒
東洋電子工業(株)	代表理事	金洙志
(株) 大洋	代表理事	梁孝植
東部産業(株)	理事	郭變
(株) 南盛	副社長	尹駿
三星電機(株)	部長	裴漢
大宇電子(株)	理事	金正
三星物産(株)	部長	申東勝
現代綜合商事(株)	部長	任和
(株) 大宇	課長	任男
력기금성商事(株)	課長	閔福
력기금성商事(株)	職長	朴種
(株) 鮑京	代理	安峻
韓國시그네틱스(株)	社員	郭煥
大星精密(株)	課長	金亨
韓國東洋通信工業(株)	係長	許斗
智元産業	代理	金宗
韓國通信(株)	工場長	金榮
(株) 로옴코리아	主任	崔根
高麗씨스템산업(株)	社員	朱春
三星物産(株)	部長	南在
三星電子(株)	部長	尹恒
(株) 雙龍	部長	李模
暁星物産(株)	支社長	諸範
(株) 鮑京	部長	金基
(株) 雙龍	部長	洪煥
三星物産(株)	支社長	文宰
력기금성商事(株)	部長	大閏
		時榮

東邦音響(株)	代表理事	趙清
韓國電裝(株)	代表理事	金榮
東原特殊音響(株)	代表理事	趙東
(株) 韓國토프톤	代表理事	金植
(株) 코리아씨키트	代表理事	宋基
美東電子(株)	代表理事	李孝
韓新電子(株)	代表理事	朴模
韓國雙信電機(株)	代表理事	張根
해태電子(株)	代表理事	吳鍾
韓國電子部品工業(株)	部長	樺光
國際電熱工業(株)	常務理事	宋秉
(株) 편코	常務理事	李模
汎韓精機(株)	常務理事	成濟
(株) 大陸精密	理事	李成
(株) 에스케이씨	代理	性旭
(株) 인인켈	社員	禹載
해태商事(株)	次長	黃淵
韓國東洋通信工業(株)	專務理事	錫漢
(株) 에스케이씨	課長	朴明
三美企業(株)	次長	金鍾
(株) 金星社	職員	尹真

◇ 輸出의 塔

1億弗塔(6個業體)

(株) 남盛	代表理事	尹鳳
오리온電氣(株)	代表理事	石哲
해태商事(株)	代表理事	俞英一
韓國東京시리콘(株)	代表理事	陰山以介
韓國東洋通信工業(株)	代表理事	西和則

韓國아이·비·эм(株) 代表理事 피터·티·로울리

### 5千萬弗 塔(8個業體)

(株) 韓國마戸	代表理事 金淳中
해태電子(株)	代表理事 安秉暉
三和電機(株)	代表理事 徐匣洙
도음코리아(株)	代表理事 沈璋燮
梨樹化學工業(株)	代表理事 裴田雲
韓國太陽誘電(株)	代表理事 川田貞貢
(株) 大隆精密	代表理事 李勳
(株) 三寶컴퓨터	代表理事 金鍾吉

### 1千萬弗 塔(21個業體)

(株) 安養電子	代表理事 朴宇鎮
國際電熱工業(株)	代表理事 李東建
韓國雙信電機(株)	代表理事 張光昊
東洋電子工業(株)	代表理事 金洙志
東一電子通信(株)	代表理事 朴娃東
智元產業(株)	代表理事 朴炳秀
豊井產業(株)	代表理事 金相鉉
韓國電子部品工業(株)	代表理事 金容皓
昇龍電子(株)	代表理事 全祚祚
(株) 韓國理研	代表理事 韓在昌
(株) 大洋	代表理事 安正燮
大亞리드선(株)	代表理事 黃性博
東馨電線(株)	代表理事 朴娃東
韓國信英(株)	代表理事 登內英夫
고니精密(株)	代表理事 申大均
韓國電裝(株)	代表理事 金榮洙
(株) 聰코	代表理事 南宮贊奎
慧星電線(株)	代表理事 金仁東
大星精密(株)	代表理事 朴宰範
太一精密(株)	代表理事 鄭康煥
共成通信電子(株)	代表理事 鄭宅周

### 5百萬弗 塔(12個業體)

(株) 韓國토프톤	代表理事 金順基
韓國씨보(株)	代表理事 李洪彩
(株) 韓國大和金屬	代表理事 許榮榮
大星電子產業(株)	代表理事 韩永輔
韓國트라콘(株)	代表理事 朴義緒
(株)韓獨電子信一가스웰	代表理事 金貞得

美東電子(株)	代表理事 李根模
東原特殊音響(株)	代表理事 趙東植
(株) 大洋洋	代表理事 梁孝植
(株) 新宇音響	代表理事 李鍾培
協友實業(株)	代表理事 金亨普
코설(株)	代表理事 黃老慶

### 1百萬弗 塔(13個業體)

(株) 寶星和林	代表理事 林圭均
코로나전자	代表理事 鄭一籌
(株) 악순電子	代表理事 宋容鎬
(株) 三庚精密	代表理事 白泰均
海洋電子裝備(株)	代表理事 金計錫
韓國通信(株)	代表理事 方錫植
히로세코리아(株)	代表理事 金彥均
(株) 裕洋化學	代表理事 趙昭彥
星光電子(株)	代表理事 具信義
啓洋電機(株)	代表理事 朴嬉熒
泰石精密(株)	代表理事 玄炳輝
韓新電子(株)	代表理事 朴鍾東
東邦音響(株)	代表理事 趙清東

### 트랜스미터 國產化 成功

□ 金星計電(株) □

金星計電은 공장자동화 기기용 부품인 방폭구조 발신기(트랜스미터)의 국산화에 성공했다.

이번에 개발한 방폭구조 발신기는 발신기의 전기회로부인 점화원에 의하여 폭발이 생길 경우 이를 외부와 차단하거나 점화원의 전기에너지를 제한, 점화가 일어나지 않도록 되어 있다.

따라서 이 발신기는 정유화학 등 폭발성 가스가 발생할 우려가 있는 위험한 공정에도 사용될 수 있다.

또한 이 방폭구조 발신기는 한국기계연구소의 방폭구조시험에 합격했다.

### 發電所 종합관리 光 LAN 첫 개발

□ 金星電線(株) □

金星電線은 발전소의 계측제어용 光 LAN 시스템을

개발, 韓電에 공급키로 하고 韓電 舒川 화력발전소에 설치작업을 개시했다.

발전소 가동의 종합관리를 위한 光 LAN으로는 우리나라 처음으로 개발된 이 시스템은 각종 기기의 디지털식 제어를 가능하게 하며 고속·고품질·대용량의 광대역 정보전송능력을 갖춘 첨단의 제어시스템으로서 뛰어난 신뢰성을 지니고 있다.

이 시스템은 PLC 간의 데이터 네트워크기능, 다접점 계측제어용 光多重化 기능, 광화상 전송기능을 지녀 다양한 서비스를 제공할 수 있다.

따라서 발전소 내부 여러 곳에 설치된 PLC를 하나의 光 네트워크로 연결, 분산처리함으로써 필요한 경우에는 각 PLC에서 중앙컴퓨터에 고속으로 데이터를 전송하여 발전소 운영에 관련된 데이터의 감시 및 제어가 이뤄지도록 할 수 있다.

### 可變抵抗器 국산화

□ 金星알프스電子(株) □

金星알프스電子는 최근 첨단 전자부품인 가변저항기와 택트 스위치를 개발, 본격 양산에 들어갔다.

스위치류, 헤드, 카세트 테크 등 종합 전자부품업체인 同社는 6개월 간의 연구끝에 그 동안 전량 수입에 의존해오던 고급 오디오용 가변저항기 3종과 세탁기용 택트 스위치를 국산화하는 데 성공, 연간 1,000만 달러 상당의 수입대체효과를 기대할 수 있게 되었다.

이 오디오용 가변저항기는 모터 구동형(KK16312M A)의 경우 리모콘을 이용, 모터 구동에 의한 원격조작이 가능하고 KK16X2형은 고전력에 견딜 수 있는 저항체와 방열판이 부착, 전류의 집중 현상을 방지하며 슬림형은 오디오 기기의 소형경박화에 적합한 초소형 가변저항기이다.

### 英國에 VTR 현지공장 건설

□ 大宇電子(株) □

大宇電子가 영국의 북아일랜드 VTR 현지공장을 건설, 오는 92년에 완료될 EC 통합에 대비한 유럽시장 진출의 전진기지를 마련한다.

연산 50만대 규모의 VTR 공장은 내년 5월 완공 예

정이며 3년간 모두 1,800만 파운드(3,300만 달러)를 투자, 약 500명의 고용효과를 창출할 예정이다.

이 VTR 공장 건설은 북아일랜드 산업개발청의 지원아래 이루어지는 것이며 이 공장에서 생산되는 제품은 유럽시장에 판매할 계획이다.

### 超音波 영상진단기 본격 생산

□ (株)메디슨 □

메디슨은 지난 6월 1년여의 연구끝에 무게를 8kg으로 줄여 운반이 가능한 초음파 진단기 SONO 에이스 88 모델 개발에 성공, 그 동안 시제품을 생산해오다가 본격 생산에 나서게 된 것이다.

이 제품은 전원을 연결, 또는 몸체에 내장된 바테리를 사용할 수 있는데다 무게가 가벼워 긴급시 환자가 있는 곳으로 이동이 가능한 장점을 갖고 있다.

同社는 초음파 영상진단기의 시판과 함께 미국, 호주, 유럽 등 해외시장 개척에 나서고 있는데 1차로 내년에 1,000대(500만 달러 상당)를 수출할 예정이다.

### 内需市場 참여 본격화

□ 柏山電子(株) □

柏山電子가 생산품목 다양화와 함께 내년부터 내수시장에 본격 참여한다.

카세트, 뮤직 센터, 소형 흑백 TV 등 전자제품 전량 수출업체인 同社는 원화 절상 등에 따른 자구책의 일환으로 내년부터 내수시장에 본격 참여하여 내년 하반기까지는 전국에 대리점을 설치, 내수시장 판매망을 구축할 계획이다.

특히 同社는 지금까지 OEM 및 로컬 방식으로 수출해온 제품을 「백산」이란 자체 브랜드로 시판키로 했다.

同社는 내년의 내수 판매목표를 OEM 포함 100억원 가운데 자체 브랜드 판매액을 15% 정도로 잡고 있다.

구로공단내 월 30만대 규모의 카세트 생산시설을 갖추고 있는 同社는 올해 수출액을 9,000만 달러로 계획하고 있는데 10월말 현재 8,500만 달러를 기록, 목표 달성을 무난한 것으로 전망하고 있다.

한편 同社는 앞으로 카세트를 주력 상품으로 키운다는 전략아래 그 동안 생산해왔던 4.5인치 흑백 TV의 수출을 내년부터 완전 중단할 예정이다.

## 輸出 50억弗 첫 돌파

□ 三星物產(株) □

三星物產이 단일 종합상사로서는 처음으로 올해 수출 50억 달러를 돌파했다.

同社는 지난 11월 28일을 기해 50억 1,100만 달러의 수출실적을 기록함으로써 우리나라 수출역사상 단일 기업수출 50억 달러 달성을 위업을 세웠다.

이번 50억 달러 수출은 지난 75년 한해 동안의 우리나라 전체 수출과 맞먹는 규모로 당시 同社의 수출실적 2억 달러에 비해 25배로 증가한 것이며 지난해 실적 35억 달러에 비해서는 42%가 신장된 것이다.

同社의 수출 50억 달러 중 섬유가 8억 달러를 차지, 전국 1위를 기록했으며 철강재 수출도 5억 달러나 됐다.

## 플라즈마 표시판 개발

□ 三星電管(株) □

三星電管은 三星綜合技術院과 공동으로 컴퓨터 및 가전제품용 플라즈마 표시판을 美·日·프랑스에 이어 세계 4번째로 개발했다.

同社는 지난 87년 5월 자체 기술진이 플라즈마 표시판 개발에 착수, 1년 6개월만에 실용화시키는 데 성공했다.

이 표시판은 2장의 유리 사이에 플라즈마라는 방전 가스를 넣어 고압전류에 의해 자체 発光하는 원리를 이용한 표시판으로 컴퓨터의 모니터 및 TV에 사용된다.

이 표시판은 액정표시판보다 빛발산 속도가 빠르고 시야각도가 넓으며 화면이 선명해 최근 들어 점차 널리 활용되기 시작한 첨단 기술제품인데 앞으로 TV 등에 응용하면 브라운관을 대체, 벽에 걸 수 있는 얇고 가벼운 모델의 TV 생산이 가능하게 된다.

플라즈마 표시판은 美 IBM이 첫 개발한 것으로 선진국들이 기술이전을 기피하는 제품으로 同社가 이를 자체 개발함으로써 우리나라에서도 고부가가치의 전자제품 생산이 가능케 됐다.

## 1M SRAM 國內 첫 개발

□ 三星電子(株) □

三星電子는 첨단 기억소자인 1M SRAM 개발에 성공, 시제품 생산에 들어갔다.

SRAM은 DRAM과는 달리 재충전하지 않아도 기억된 내용이 없어지지 않고 전력소비가 적은 고급기억소자로 1M SRAM의 경우 4M DRAM과 같은 수준의 기술을 요하는 첨단 반도체이다.

이 1M SRAM은 세계 최신의 공정기술인 다층배선 구조를 이용했으며 정보처리속도가 70나노초의 초고속·저전력의 장점을 지닌 고집적 CMOS 제품이다.

또한 기존 256K SRAM보다 4배 높은 집적도를 가지며 손톱만한 크기의 집적시킨 600만개의 트랜지스터와 저항을 집적시킨 디자인 를 0.8미크론 회로기술의 반도체로 신문 8페이지 분량에 해당되는 약 13만자를 기억시킬 수 있다.

한편 이 제품은 휴대용 컴퓨터, 다기능 전화기, 팩시밀리, 계측기 등에 폭넓게 활용될 수 있는데 세계시장 규모는 90년 1억 9,000만 달러에서 92년에는 8억 5,000만 달러로 늘어날 전망이다.

## 韓·中 공동 電子出版시스템 개발

□ 서울시스템(株) □

서울시스템은 中國 延邊電子情報센터와 공동으로 중국교포를 위한 전자출판시스템을 내년 6월까지 개발, 연변지역의 신문사, 출판사 등에 공급키로 했다.

이에 따라 연변전자정보센터와 내년 1월부터 同社의 전자출판시스템인 세종 500과 세종 800모델을 기초로 중국 실정에 맞는 한글한자 코드, 글자 폰트 소프트웨어 등의 개발에 착수하기로 했다.

교포 80만명이 살고 있는 연변지역에는 연변일보, 길림신문, 흑룡강일보 등 일간지 5개 외에도 수십종의 경기간행물이 발간되고 있는데 전자출판시스템은 내년 6월이후 이를 신문사, 출판사로 공급될 계획이다.

## 90年代 綜合電子그룹 발돋움

□ 亞南產業그룹 □

亞南產業그룹은 90年代 綜合電子그룹으로의 발돋움을 목표로 VTR, 컴퓨터 및 산업용 전자사업에 신규 진출기로 하는 등 중장기 경영전략을 마련했다.

亞南產業그룹은 亞南電器, 亞南半導體設計, 亞南精密, 亞南流通, 亞南建設, 亞南時計 등 7개 기업으로 구성되어 있는데 지금까지 반도체 조립가공업을 주축으로 오디오, 시계, 카메라 사업에 부분 참여해 왔으나 90년 대 상위 기업군으로 성장한다는 경영전략을 마련, 첨단 기술산업에 적극 참여하는 동시에 계열업체들의 서비스를 대폭 확충하고 해외 마케팅을 강화키로 했다.

주력기업인 亞南產業은 올해 창립 20주년을 계기로 제2의 창업을 선언해 TI, 인텔 등 구미업체뿐만 아니라 일본업체와 협력, 对日 진출도 적극 추진키로 했다.

亞南그룹은 이와 함께 계열 亞南半導體設計를 통해 美國 VLSI 테크놀러지 社와 제휴, 고기술 분야인 반도체 회로 설계사업을 강화했으며 컴퓨터 사업에도 신규 진출기로 했다.

## 브라운 管 유리 工場 埃工

□ 韓國電氣硝子(株) □

韓國電氣硝子는 지난 11월 경북 구미에 컬러 브라운 관용 유리공장을 준공, 900만개의 연산능력을 보탬으로써 이 제품의 수급난을 크게 덜 수 있게 되었다.

이 공장의 주요설비와 연산능력을 보면 앞면 유리의 경우 용해로 1기, 성형설비 3개 라인에 14인치짜리 기준의 컬러 브라운관 유리 900만개이며 후면 유리의 경우에는 용해로 1기, 성형설비 2개 라인에 역시 900만 개여서 앞면과 뒷면 유리를 합친 완제품의 연간생산능력이 900만개로 되어 있다.

同社는 기존 구미공장에서 흑백 TV 브라운관용 유리를 연간 500만개씩 생산 공급해 왔으나 새공장 준공으로 연간 공급능력을 흑백과 컬러 TV 브라운관용 유리를 합쳐 1,400만개로 늘리게 되었다.

공장안에 에너지 절약 전담반을 두자.